



**NSAI**  
Standards

Irish Standard  
I.S. EN ISO 25980:2014

Health and safety in welding and allied processes - Transparent welding curtains, strips and screens for arc welding processes (ISO 25980:2014)

## I.S. EN ISO 25980:2014

*Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:*

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation — recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

*This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):*

*NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.*

*This document is based on:*

EN ISO 25980:2014

*Published:*

2014-10-15

*This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on:*

2014-11-01

ICS number:

13.100

25.160.10

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

NSAI  
1 Swift Square,  
Northwood, Santry  
Dublin 9

T +353 1 807 3800  
F +353 1 807 3838  
E standards@nsai.ie  
W NSAI.ie

Sales:  
T +353 1 857 6730  
F +353 1 857 6729  
W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 25980

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2014

ICS 13.100; 25.160.10

Supersedes EN 1598:2011

English Version

Health and safety in welding and allied processes - Transparent  
welding curtains, strips and screens for arc welding processes  
(ISO 25980:2014)

Hygiène et sécurité en soudage et techniques connexes -  
Rideaux, lanières et écrans transparents pour les procédés  
de soudage à l'arc (ISO 25980:2014)

Arbeits- und Gesundheitsschutz beim Schweißen und bei  
verwandten Verfahren - Durchsichtige Schweißvorhänge, -  
streifen und -abschirmungen für  
Lichtbogenschweißprozesse (ISO 25980:2014)

This European Standard was approved by CEN on 23 August 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**Contents**

Page

**Foreword.....3**

## **Foreword**

This document (EN ISO 25980:2014) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 44 "Welding and allied processes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 121 "Welding" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1598:2011.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### **Endorsement notice**

The text of ISO 25980:2014 has been approved by CEN as EN ISO 25980:2014 without any modification.

This page is intentionally left blank

**INTERNATIONAL  
STANDARD**

**ISO  
25980**

First edition  
2014-10-01

---

---

**Health and safety in welding and  
allied processes — Transparent  
welding curtains, strips and screens  
for arc welding processes**

*Hygiène et sécurité en soudage et techniques connexes — Rideaux,  
lanières et écrans transparents pour les procédés de soudage à l'arc*



Reference number  
ISO 25980:2014(E)

© ISO 2014

**ISO 25980:2014(E)**



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2014

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Requirements</b> .....	<b>1</b>
4.1 General.....	1
4.2 Transmittance.....	2
4.3 Reflectance.....	3
4.4 UV-Stability.....	3
4.5 Resistance to ignition.....	3
4.6 Eyelet strength.....	5
<b>5 Marking</b> .....	<b>6</b>
<b>6 Information for users</b> .....	<b>7</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>8</b>

## ISO 25980:2014(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 44, *Welding and allied processes*, Subcommittee SC 9, *Health and safety*.

# Health and safety in welding and allied processes — Transparent welding curtains, strips and screens for arc welding processes

## 1 Scope

This International Standard specifies safety requirements for transparent welding curtains, strips, and screens to be used for shielding of work places from their surroundings where arc welding processes are used. They are designed to protect people who are not involved in the welding process from hazardous radiant emissions from welding arcs and spatter.

Welding curtains, strips, and screens specified in this International Standard are not intended to replace welding filters. For intentional viewing of welding arcs other means of protection are used.

This International Standard is not applicable for welding processes where laser radiation is used.

NOTE Darker welding curtains or screens are advisable for mutual separation of adjacent work places for reasons of comfort.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4007:2012, *Personal protective equipment — Eye and face protection — Vocabulary*

ISO 11664-2:2007, *Colorimetry — Part 2: CIE standard illuminants*

EN 167, *Personal eye-protection — Optical test methods*

EN 168, *Personal eye-protection — Non-optical test methods*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 4007 and the following apply.

### 3.1

#### **transparent**

characteristic of welding curtains, strips, and screens that admit visibility to the working place without implying to be glass clear

### 3.2

#### **hazard level**

*G*

dimensionless number representing the risk exposition to visible and near IR radiations

## 4 Requirements

### 4.1 General

For transparent welding curtains, strips, and screens consisting of different materials, all requirements for the whole material combination shall be met.

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

- 
- [Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore](#)
  - [Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation](#)
-